

**In lingua vietnamita**

## **QUYỀN TỰ NHIÊN CỦA TRẺ EM**

**1**

### **QUYỀN ĐƯỢC CÓ NHỮNG GIÂY PHÚT THẢNH THƠI**

Được sống những giây phút tự do làm theo ý thích của mình không do người lớn xếp đặt

**2**

### **QUYỀN ĐƯỢC NGHỊCH BẮN**

được chơi với cát, đất.cỏ, lá, nước, sỏi, cây que

**3**

### **QUYỀN VỀ CÁC MÙI VỊ**

được thử các mùi vị, nhận biết các mùi thơm do thiên nhiên mang lại

**4**

### **QUYỀN ĐƯỢC HỘI THOẠI**

được nghe và có thể được phát biểu, giao tiếp và hội thoại

**5**

### **QUYỀN ĐƯỢC SỬ DỤNG TAY**

được đóng đinh, được cưa và bào gỗ, được dùng giấy ráp , dán, bôi trét đất sét, nối dây, châm lửa

**6**

### **QUYỀN CÓ MỘT SỰ KHỞI ĐẦU TỐT ĐẸP**

được ăn thức ăn sạch ngay từ khi mới lọt lòng, uống nước sạch và thở không khí trong lành

**7**

### **QUYỀN RA ĐƯỜNG PHỐ**

Được nô đùa tự do ở các quảng trường , được đi bộ trên các đường phố

**8**

### **QUYỀN ĐƯỢC VUI ĐÙA TỰ NHIÊN**

được chơi trò hú tim trong các bụi cây, được trốn trong các bụi lau sậy, được leo trèo trên cây

**9**

### **QUYỀN ĐƯỢC IM LẶNG**

được nghe tiếng thì thảo của gió, tiếng chim hot, tiếng nước chảy róc rách

**10**

### **QUYỀN ĐƯỢC NGẮM CÁC SẮC THÁI TỰ NHIÊN**

được ngắm nhìn bình minh khi mặt trời mọc và hoàng hôn khi mặt trời lặn, được ngắm nhìn trăng sao ban đêm.

Traduzione a cura di Lê Thị Bích Hường